

GEMEINDE SEXTEN

AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI SESTO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nr. 296

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Beauftragung der Waldprofi GmbH mit dem Holzschlag „Käferbefall“ 2025 im Purenwald sowie der Bringung und dem Transport der ausgewiesenen Holzmenge von Nutzholz und Brennholz zum Lagerplatz - Erhöhung der Ausgabenverpflichtung

OGGETTO:

Incarico alla Waldprofi srl per l'abbattimento legname per "infestazione da bostrico" 2025 nel bosco Purenwald, nonché per l'esbosco e il trasporto della quantità di legname da opera e da ardere al piazzale di deposito - aumento dell'impegno di spesa

Sitzung vom

01.07.2026

Seduta del

Uhr – Ore

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeindevausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
SUMMERER THOMAS	Bürgermeister - Sindaco			
INNERKOFER ALFRED	Gemeindereferent - Assessore			
PFEIFHOFFER ELISABETH	Gemeindereferentin - Assessora			
SCHUSTER KARIN	Gemeindereferentin - Assessora			
STAUDER FLORIAN	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Sabine Grünbacher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Thomas Summerer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.

X

unverzüglich vollziehbar
immediatamente eseguibile

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 400 vom 27.11.2025, mit welchem die Firma Waldprofi GmbH MwSt. 02878300215 mit dem Holzschlag „Käferbefall“ 2025 im Purenwald sowie der Bringung und dem Transport der ausgewiesenen Holzmenge von Nutzholz- und Brennholz zum Lagerplatz für einen Betrag von 11.318,30 € (+ MwSt.), beauftragt worden ist;

VORAUSGESCHICKT, dass sich im Verlauf der Ausführung herausgestellt hat, dass zusätzliche Fahrten für den Abtransport des Brennholzes bis zum Fernheizwerk Sexten (10,00 € pro Kubikmeter zzgl. MwSt. – Menge ca. 350 m³ Brennholz) erforderlich sind, welche bei der Beauftragung nicht voraussehbar waren;

BERÜCKSICHTIGT, dass sich die Ausgabe, aufgrund der zusätzlich notwendigen Transporte um 3.500,00 € (+ MwSt.) erhöht hat;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von 4.270,00 € welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde (mit Einnahmen aus dem Holzverkauf) bestritten wird;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Gemeindesekretärin als alleinige Projektverantwortliche (EPV) bestätigt, dass sie sich im Hinblick auf das Verfahren nicht in einem, auch nur potentiellen, Interessenkonflikt befindet;

NACH erfolgter Beratung;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

gWp5SCJMiXx5MhkM5dbOp+QOMfho9Ak9zpmkPUXpUSA=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

7IGTvXsamVKIurUdbKBUK8fh0uoOPJTbgImyk72BJUk=

LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. 400 del 27/11/2025, con la quale è stata incaricata la società Waldprofi srl (P. IVA 02878300215) dell'esecuzione del taglio boschivo per "infestazione da bostrico" 2025 nel bosco Purenwald, nonché dell'esbosco e del trasporto della quantità di legname assegnata, sia da opera che da ardere, fino al piazzale di deposito, per un importo di 11.318,30 € (IVA esclusa) ;

Premesso che, nel corso dell'esecuzione, si è evidenziato che sono necessari ulteriori trasporti della legname da ardere fino al telerriscaldamento di Sesto (€ 10,00 per metro cubo, oltre IVA – quantità ca. 350 m³ di legna da ardere), non prevedibili al momento dell'assegnazione dell'incarico;

CONSIDERATO che la spesa è aumentata di € 3.500,00 (+ IVA) a causa dei trasporti supplementari necessari;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 4.270,00 derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune (con entrate dalla vendita di legname);

DATO ATTO che la segretaria comunale, quale responsabile unica del procedimento (RUP), dichiara di non trovarsi in una situazione di conflitto di interessi, neanche potenziale, rispetto al procedimento in oggetto;

ESAURITA la discussione;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronta digitale

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 „Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge“;

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 „Direktvergaben“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 547 vom 27.06.2023;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Sexten;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

- 1) aus den in den Prämissen genannten Gründen, die mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 400 vom 27.11.2025 übernommene Ausgabenverpflichtung Nr. 547/2025 für das Jahr 2025 in Bezug auf den Auftrag Holzschlag „Käferbefall“ 2025 im Purenwald sowie der Bringung und dem Transport der ausgewiesenen Holzmenge von Nutzholz- und Brennholz zum Lagerplatz, um maximal 4.270,00 € (inkl. MwSt.) zu erhöhen;
- 2) die Buchhaltung zu ermächtigen, den Betrag nach fachgerecht erbrachter Leistung und nach Vorlage der ordnungsgemäßen Rechnung ohne weitere Maßnahme zu liquidieren;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31/03/2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17/12/2015, n. 16 „Disposizioni sugli appalti pubblici“;

VISTA la linea guida PAB n. 4 „Affidamenti diretti“, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 547 del 27/06/2023;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti;

VISTO lo statuto del Comune di Sesto;

VISTA la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti legalmente espressi:

- 1) di aumentare, per i motivi di cui alle premesse, l'impegno di spesa n. 547/2025, assunto con deliberazione della Giunta comunale n. 400 del 27/11/2025, relativo all'incarico riguardante l'esecuzione del taglio boschivo per "infestazione da bostrico" 2025 nel bosco Purenwald, nonché dell'esbosco e del trasporto della quantità di legname assegnata, sia da opera che da ardere, fino al piazzale di deposito di un importo massimo pari a € 4.270,00 (IVA inclusa);
- 2) di autorizzare l'ufficio contabilità a liquidare l'importo dovuto senza un ulteriore provvedimento previo controllo della regolare esecuzione e dietro presentazione di regolare fattura;

3) die Gesamtausgabe von 4.270,00 €, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem geltenden Haushaltsvoranschlag wie folgt anzulasten:

3) di imputare la spesa totale di € 4.270,00 derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione vigente nel modo seguente:

LANDWIRTSCHAFTLICHE TÄTIGKEIT	Kostenstelle / centro di costo: 160103		ATTIVITÀ AGRICOLA	
Öffentliche Dienstleistungsaufträge	Kapitel	16011.03.21500 U.1.03.02.15.999	Capitolo	Contratti di servizio pubblico
	Kompetenzjahr	2026	Anno di competenza	
	Verpflichtung Nr.	415/2026	N. impegno	
	Grundlage	3.500,00 €	Imponibile	
	MwSt.	22%	IVA	
	Gesamtsumme	4.270,00 €	Totale	

CIG B91C2B647D

4) den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubzahlen, sofern er sich innerhalb der Grenzen der vorliegenden Ausgabenverpflichtung bewegt,

4) di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione. Qualora è ricompreso nei limiti del presente impegno di spesa;

5) im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme, gleichzeitig mit der Veröffentlichung an der Amtstafel, den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

5) di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente alla pubblicazione all'albo pretorio, ai capigruppo consiliari;

6) das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren;

6) di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.f.v.;

b e s c h l i e ß t

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedimento.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vorsitzende
Il Presidente**

Thomas Summerer

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale**

Dr. Sabine Grünbacher

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.